

**Puissances participant au traité de l'Atlantique-Nord**  
**V. Convention des puissances, etc.**

## Q

**Queens-Lunenburg (N.-É.)**  
**V. Kinley, l'hon. John James**

**Quinn, l'hon. Felix P.; Bedford-Halifax (N.-É.)**  
 Allocation aux anciens combattants, m. b. 180, mc., 2e l. 409  
 Chemins de fer, m. b. 181, mc., 2e l. (l'hon. M. Hugessen), 347  
 Convention des puissances participant au traité de l'Atlantique-Nord  
 Mot. (l'hon. M. Euler), 373  
 Convention relative à la pêche du flétan  
 Mot. (l'hon. M. Reid), 401  
 Convention relative aux pêcheries du Nord-Ouest de l'Atlantique  
 Mot. (l'hon. M. Robertson), 412  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, dg. 31, 173  
 Droits de l'homme et libertés fondamentales  
 Mot. (l'hon. M. Roebuck), retrait d'un membre du c. 151  
 Fête de saint Patrice, 90  
 Jones, l'hon. George Burpee, C.P.; Royal (N.-B.)  
 Décès, hommage à sa mémoire, 239  
 Marine marchande, m. b. Y-8 (l'hon. M. Robertson), 2e l. 437  
 Moore, Thomas, poète, cit. 240  
 Soutien des prix des produits de la pêche, m. b. 54, mc., 2e l. (l'hon. M. Burchill), 205  
 Whip en chef du Gouvernement  
 Félicitations à l'hon. A.-L. Beaubien, 259

## R

**Rabinovitch, Ann Mitchell**  
 Div. b. P-5, 1re l. 238, 2e, 3e l. a. 259, s. 417

**Rabinovitch, Phyllis Rochlin**  
 Div. b. F-4, 1re l. 206, 2e, 3e l. a. 207, s. 417

**Raymond, l'hon. Donat; de la Vallière (P.Q.)**

**Réarmement moral**  
 Assemblée mondiale, 657

**Recherches**  
**V. Conseil des recherches**

**"Red Cross Society"**  
**V. Canadian Red Cross Society**

**Réforme de la Chambre des communes**  
 Mot. (l'hon. M. Ross) 379, ret. 401

**Régie interne et dépenses imprévues**  
 C. 34  
 Personnel du Sénat, 346, 357, 634, 647

**Regina (Sask.)**  
**V. Wood, l'hon. Thomas H.**

**Rég. statutaires**  
 B. H (l'hon. M. Robertson), 1re l. 61, 2e l. t. 80, ren. au c. 84, rap. du c. et 3e l. 195, a. 196, s. 668  
 Décrets du conseil, t. 80

**Reicker, Margaret May Tuck**  
 Div. b. R-1, 1re l. 101, 2e l. 125, 3e l. a. 128, s. 417

**Reid, l'hon. Thomas; New-Westminster (C.-B.)**  
 Aéronautique, m. b. J-4 (l'hon. M. Robertson), e. du rap. du c. remise à plus tard, 236, a. des am. du c. 237  
 Air-Canada, int., 62  
 Allocation aux anciens combattants, m. b. 180, mc., 2e l. 410, 3e l. 524  
 Assurance-chômage, m. b. 8, mc., 2e l. (l'hon. M. Robertson), 40  
 Bibliothèque, rap. du c. 450  
 Chemins de fer, m. b. 181, mc., 2e l. (l'hon. M. Hugessen), 347  
 Code criminel, m. b. I (l'hon. M. Robertson), 2e l. 123  
 Code criminel et loi de la preuve (à T.-N.), b. J-8 (l'hon. M. Robertson), 2e l. 394  
 Commission canadienne du blé, m. b. 252, mc., 2e l. 460, 502, 3e l. 529  
 Constitution et fonctions des c. permanents  
 Mot. (l'hon. M. Robertson), 233, 246, ren. du déb. 250, sui. du déb. 262  
 Convention des puissances participant au traité de l'Atlantique-Nord  
 Mot. (l'hon. M. Euler), ren. du déb. 352, sui. du déb. 368  
 Convention relative à la pêche du flétan  
 Mot. 400, a. 401  
 Discours du trône  
 Adresse en réponse, ren. du déb. 46, sui. du déb. 47, dg. 171, 193  
 Droits de l'homme et libertés fondamentales  
 Mot. (l'hon. M. Roebuck), retrait d'un membre du c. 151  
 Élections fédérales, m. b. 311, mc., 2e l. 591  
 Entreprises relatives au fleuve Columbia, av. d'int. 318, int. 334, rép. 555  
**Fédération nationale ukrainienne**  
 Constitution en corporation, b. G (l'hon. M. Roebuck), 2e l. 106  
 Impôt sur le revenu, m. b. 177, mc., 2e l. (l'hon. M. Hayden), 386  
 Indiens, int., 458  
 Juges, m. b. 316, mc., 2e l. 607  
 MacDonald, sir John A., cit. 263  
 Margarine—Suppression de la taxe  
 Mot. (l'hon. M. Euler), 252, 300, 322